

آموزش با سریال **how I met your mother**

جلسه هفتم - مدرس: علیرضا صادقیان



It got me thinking maybe I should get married

باعث شد که من به فکر بیفتم که شاید باید ازدواج کنم

I mean

منظورم اینه که

I had made a complete fool of myself

کاملا خودمو مسخره کردم

Can't you see she's **making a fool of you?**

نمی بینی او دارد تو را مسخره می کند؟

Don't make a fool of yourself

احمق نباش



It had absolutely nothing to do with Rob

اصلا ربطی به رایین نداشت

وقتی میخوایم بگیم چیزی به چیزی یا کسی ربط نداره از این ساختار استفاده میکنیم

Subject + has + nothing + to do + with + object

This argument **has nothing to do with me.**

این بحث و جدال ربطی به من نداره

حالا اگه بخوایم ربط داشتن رو نشون بدیم از این ساختار استفاده میکنیم

Subject + has + (something) + to do + with + object

I can't always open my e-mails – it has something to do with the type of attachment they come with.



Look who I ran into.

ببین کیو دیدم (اتفاقی و بدون انتظار)

run into sb

— *phrasal verb* with run *verb*

UK  /rʌn/ US  /rʌn/

present participle **running** | past tense **ran** | past participle **run**



B2

to meet someone you know when you are not expecting to:

- *Graham ran into someone he used to know at school the other day.*



This flapper?
Fort Knox.

This flapper, Fort Knox.

دهنمو ميبندم. (اين راز رو به كسي نميگم)

يه اصطلاحه براي وقتي كه ميخوايم بگيم من چيزي به كسي نميگم و خيالت راحت

I'm going to be a mushroom cloud of casual

ميخوام ديگه خيلي خودموني و غيررسمي باشم





Mack on someone: to flirt with or make sexual advances toward someone (often followed by on):

اصطلاحا تو فارسی می‌گیم مخ کسی رو زدن

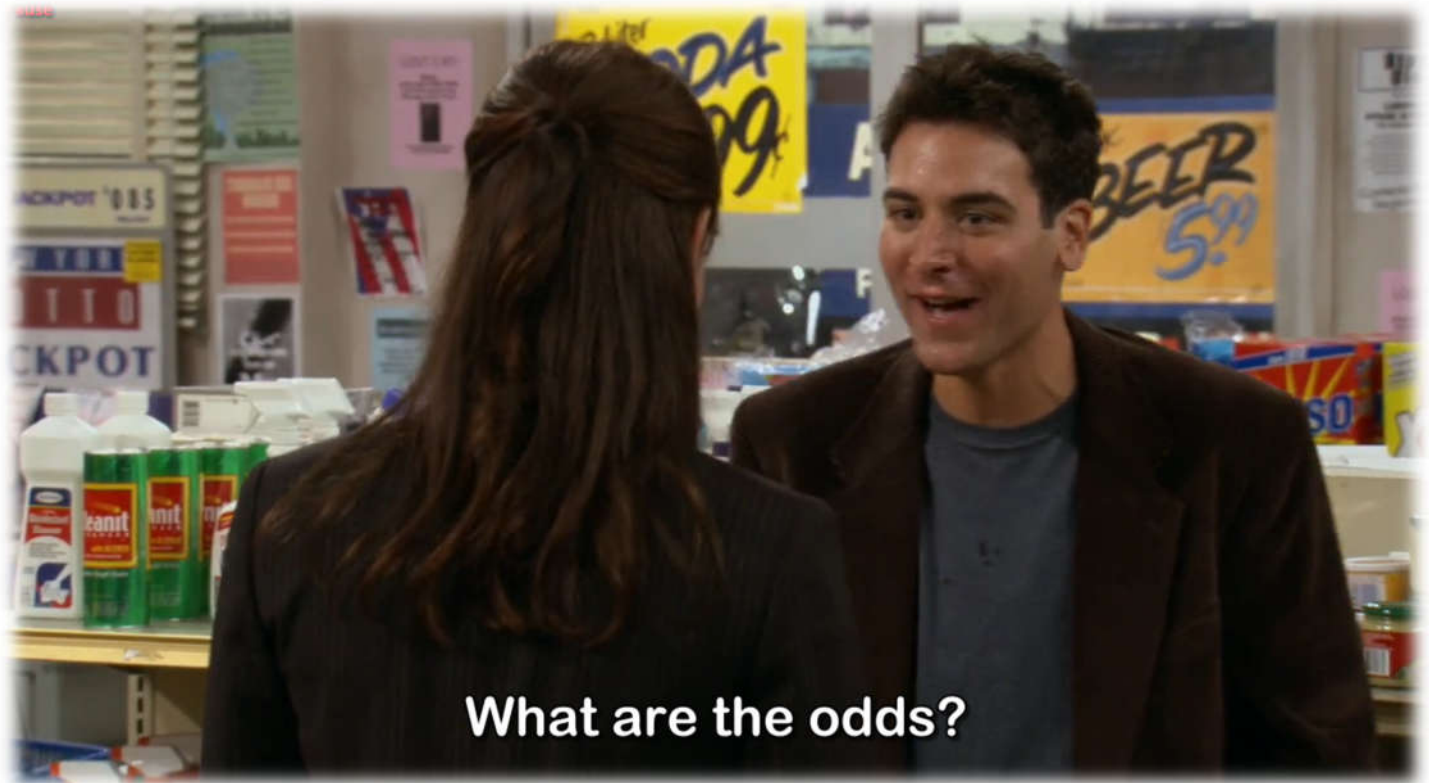
They spend their nights macking on the ladies.

کل شب مخ دخترا رو میزنن

You'll be the most casual stalker ever

Stalker:

کسی که مدتی کس دیگرا را تعقیب میکند ، به پا



What are the odds?

چه قدر احتمال داره همچین چیزی بشه اخه؟

We're throwing a party in two hours

تا دو ساعت دیگه مهمونی داریم

Throw a party means **to organize a social gathering**. You can throw a party for yourself, as when you invite all your friends over to celebrate the end of the school year.